

# Gemeinde-Nachrichten Tobaj

Tobaj – Punitz – Deutsch Tschantschendorf Kroatisch Tschantschendorf – Hasendorf - Tudersdorf

August 2014

Ein Bürgerservice der Gemeindeverwaltung

Nr. 02/2014

Zugestellt durch Österreichische Post Amtliche Mitteilung

# "7544" - Neue Postleitzahl für die gesamte Gemeinde

Mit Schreiben vom 23. Mai 2014 hat die Österreichische Post AG der Gemeinde Tobaj mitgeteilt, dass der Gemeinde für alle Ortsteile mit Wirksamkeit 01. Dezember 2014 die Postleitzahl 7544 zugeteilt wird.

Die Doppelgleisigkeit der neuen und alten Postleitzahl dauert 6 Monate, danach werden die Sendungen/Geldbeträge an den Absender zurückgeschickt.

Es wird festgehalten, dass es der Wunsch der Gemeinde war (einstimmiger Gemeinderatsbeschluss) eine eigene Postleitzahl zu bekommen.

Alle Gemeindebewohner, Firmen und Vereinsverantwortliche und Verantwortliche von sonstigen Organisationen werden hiermit von der beschlossenen Änderung in Kenntnisgesetz und angehalten ihren Datenbestand entsprechend zu aktualisieren und auch die Korrespondenzpartner (z.B. Behörden und Ämter, Versicherungen, Banken usw) von der Änderung in Kenntnis zu setzen

# EU-Wahl 2014 - Wahlergebnis

Wahlsprengel	l- igte	Abgegebene Stimmen			<u> </u>			Ē	÷	Š	SC	8	0P
	Wahl- berechtigte	Ges.	Un- gültig	Gültig	ÖVP	SPÖ	FPÖ	GRÜNE	BZÖ	NEOS	REKOS	ANDERS	EUSTOP
Tobaj	261	105	9	96	47	17	25	5	0	1	0	0	1
Punitz	249	129	11	118	43	28	30	10	0	3	0	2	2
Dt-Tschdf	419	196	8	188	79	27	53	14	0	8	0	4	3
Kr-Tschdf	84	39	2	37	16	4	15	0	0	1	0	0	1
Hasendorf	75	35	3	32	15	11	1	0	0	3	2	0	0
Tudersdorf	38	25	1	24	11	10	1	0	1	1	0	0	0
C1 T1 1	1 106	<b>520</b>	2.4	105	011	0.7	105	20	1	17	2		7
Gde Tobaj	1.126	529	34	495	211 42,6%	97	125	5,9%	0,2%	3,4%	0,4%	1,2%	7

Wahlbeteiligung 46,98 %

#### 90 Jahr Jubiläum Freiwillige Feuerwehr Punitz



Die Freiwillige Feuerwehr von Punitz feierte am Sonntag, den 01. Juni 2014 ihr 90-Jahr-Jubiläum. Zahlreiche Ehrengäste (siehe Foto) sowie 200 Feuerwehrfrauen bzw. Feuerwehrmänner aus der Region nahmen am Festakt teil. Auch eine Abordnung der Partnerfeuerwehr aus Poniec in Polen war gekommen, um zum Jubiläum zu gratulieren.

Im Rahmen des Festaktes wurde auch auf die Geschichte der Feuerwehr verwiesen. Die Partnerfeuerwehr aus Poniec stellte sich auch mit Geschenken ein.

## Tag der Feuerwehr in Kroatisch Tschantschendorf

Der diesjährige Tag der Feuerwehr im Abschnitt III (Feuerwehren der Gemeinde Tobaj) fand am 18. Mai 2014 in Kroatisch Tschantschendorf statt. Zahlreiche Ehrengäste (Bezirkshauptfrau Mag. Wild, Bezirksfeuerwehrkommandant Mag. Klucsarits) sowie ca. 100 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen waren anwesend. Die Festredner würdigten in ihren Reden das Wirken der Feuerwehr.

Nach der Hl Messe und dem Festakt wurde in einer Leistungsschau die Ausrüstung der Feuerwehren der Gemeinde demonstriert.



# Wanderung am Tobajer Kogel – Einladung

Samstag, den 04. Oktober 2014, Beginn: 17.00 Uhr

Treffpunkt: Alte Volksschule Tobaj Begleitung: Dr. Joachim Tajmel

Abschluss "Alte Volksschule" mit einer zünftigen Jause mit Tobajer Schmankerl

# Grenzsteine - Beschädigung



Aus aktuellem Anlass werden die Landwirte der Gemeinde darauf hingewiesen, bei der Bewirtschaftung der Felder auf die Grenzsteine im Bereich von Straßen und Wegen zu achten. Die Beschädigung von Grenzsteinen ist umgehend der Gemeinde Tobaj zu melden, damit die Wiederherstellung dieser erfolgen kann. Die Kosten sind natürlich vom Schädiger zu bezahlen (eventuell Versicherung).

Impressum: Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Tobaj, 7540 Tobaj 107 Für den Inhalt verantwortlich: OAR Radits Ewald

#### **Bildungsberatung Burgenland**

Kostenlose Beratung in allen Fragen zur Aus- und Weiterbildung

- für Schüler Lehrlinge, Studenten, Pensionisten oder Wiedereinsteiger in Berufsleben
  - wenn sie eine gezielte Frage haben oder sich Unterstützung bei der Bildungsplanung in Form einer begleitenden persönlichen Beratung wünschen
  - wenn sie selbständig, beschäftigt oder arbeitssuchend sind
  - wenn sie sich für berufsorientierte Kurse oder Ausbildungen interessieren oder einfach ihre Interessen oder Hobbys pflegen oder vertiefen wollen

- wenn es um schulische oder nichtschulische Ausbildungsformen geht
- wenn sie sich für langfristige Ausbildungen oder Kurzkurse interessieren

Großpetersdorf, Hotel GIP	Mi., 06.08. und 03.09.
Güssing, Rathaus	Do., 07.08. und 04.09.
Oberwart, Rathaus	Mo., 18.08. und 15.09
Jennersdorf, Stadtbibliothek	Do., 14.08. und 19.09.
Stegersbach, Gemeindeamt	Mo., 25.08. und 22.09
Rechnitz, Gemeindeamt	Do., 28.08. und 25.09.
Bernstein, Gemeindeamt	Mi., 17.09. und 15.10.



Wenn sie ein Angebot in Anspruch nehmen wollen, ist es notwendig spätestens einen Arbeitstag im Vorhinein einen Termin zu vereinbaren, um genügend Zeit für sie reservieren zu können. Terminvereinbarung entweder telefonisch oder über die Webseite www.bildungsberatungburgenland.at

Mobilnummer 0664/88430662

## Wohnhausanlagen in der Gemeinde

# Jugend- bzw. Seniorenwohnung in Deutsch Tschantschendorf frei!

In Deutsch Tschantschendorf gibt es in der Wohnhausanlage Deutsch Tschantschendorf 240 (hinter dem Feuerwehrhaus) eine freie Wohnung.

Wohnung bestehend aus: Gang, Wohn-Essraum, Kochnische,

Zimmer, Bad/WC und Loggia (siehe Planauszug)

Wohnungsgröße: 53,40 m2 Beheizung: Fernwärme

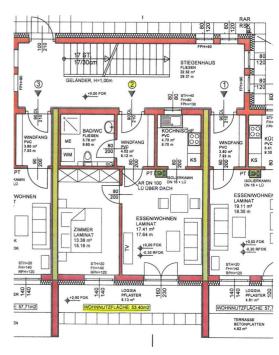
Keine Anzahlung

Miete: ca. € 390,00 mtl. PKW-Abstellplatz € 22,90 mtl.

Kücheneinrichtung bereits vorhanden und im Preis enthalten.

Nähere Auskünfte: OSG Oberwart, 03352/404

Gemeinde Tobaj, 03322/42458



# **Planung Ortsdurchfahrt Deutsch Tschantschendorf**

Die Planung der Ortsdurchfahrt von Deutsch Tschantschendorf ist nunmehr weitgehend abgeschlossen. Der fertige Planentwurf liegt im Gemeindeamt Tobaj während der Amtsstunden zur Einsichtnahme auf. Mit dem Bau soll im kommenden Jahr begonnen werden.

in

## Feuerwehrleistungsabzeichen Gold – "Feuerwehrmatura"



#### Tolle Erfolge!!!

Beim fünfzigsten Landesfeuerwehrleistungsbewerb um das Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold, welcher am 26. April 2014 in der Landesfeuerwehrschule in Eisenstadt stattfand, traten heuer erstmalig vier Feuerwehrmitglieder aus einer Feuerwehr an. Zudem waren auch noch Vater und Sohn bei diesem Leistungsbewerb am Start. Die vier Feuerwehrmitglieder der Feuerwehr D.-Tschantschendorf OBI Janny Patrick, BI Walits Josef, V Mag. Klobosits Josef und LM Klobosits Daniel vertraten nicht nur die Feuerwehr D.-Tschantschendorf sondern auch den Abschnitt III. Sie waren auch die einzigen Bewerber des Bezirkes Güssing.

In wochenlanger Vorbereitung haben Sie sich ein umfangreiches Wissen über das Feuerwehrwesen angeeignet, welches in verschiedenen Disziplinen beim Leistungsbewerb geprüft wurde. So bestanden alle vier Feuerwehrmitglieder die sogenannte "Feuerwehrmatura" und konnten dabei noch sehr gute Platzierungen erreichen.

Am Abend des 26. April wurden dann die vier Goldenen von der Feuerwehr empfangen.

Die Gemeinde Tobaj gratuliert recht herzlich zu den tollen Erfolgen.



# Ableitung von Wasser auf Straßengrund

Auf Grund der Regenfälle in jüngster Vergangenheit kam es in verschiedenen Bereichen zu Problemen mit der Wasserableitung. Sehr häufig waren die Probleme auf nicht vorschriftsmäßig abgeleitete Regenwässer im Bauland zurückzuführen. Aus diesem Grunde werden die Bestimmungen des Bgld. Straßengesetzes bzw. des Wasserrechts in Erinnerung gerufen.

§ 34 Abs. 1 Bgld. Straßengesetz

Die Wasserableitung auf die Straße, insbesondere von Dächern der Häuser oder des Drainagewassers, sowie die Ableitung von Abwässern, ist verboten.

Niederschlagswässer von Dächern bzw. versiegelten Hofflächen (Betonierung, Asphaltierung oder Pflasterung) sind auf Eigengrund in entsprechenden Sickeranlagen zur Versickerung oder Verrieselung zu bringen. Mit Zustimmung der Gemeinde bzw. des Landes dürfen diese Niederschlagswässer auch in öffentliche Gewässer eingeleitet werden. Bei der Errichtung von Sickeranlagen sind gewisse Vorschriften einzuhalten, insbesondere ist ein entsprechender Abstand zu den Nachbargrundstücken einzuhalten, damit es zu keiner Beeinträchtigung dieser Nachbargrundstücke kommen kann.

Hingegen sind Eigentümer der einer Straße benachbarten Grundstücke verpflichtet, den freien, nicht gesammelten Abfluss des Wassers von der Straße auf ihren Grund ohne Anspruch auf Entschädigung zu dulden.